



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
2 December 2019
Russian
Original: Spanish

Семьдесят четвертая сессия

Пункты 8 и 43 повестки дня

Общие прения

Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Аргентины при Организации Объединенных Наций от 28 ноября 2019 года на имя Генерального секретаря

По поручению правительства моей страны имею честь обратиться к Вам в связи с письмом Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 25 сентября 2019 года ([A/74/456](#)), распространенным в ответ на заявления президента Маурисио Макри по вопросу о Мальвинских островах, сделанные в ходе его выступления перед Генеральной Ассамблеей 24 сентября 2019 года.

Кроме того, я хотел бы сослаться на письмо Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 30 сентября 2019 года ([A/74/487](#)), распространенное в ответ на заявления министра иностранных дел Кубы и министра иностранных дел Никарагуа, сделанные в ходе заседания Генеральной Ассамблеи, состоявшегося 28 сентября 2019 года.

Аргентинская Республика вновь заявляет, что Мальвинские острова, острова Южная Георгия, Южные Сандвичевы острова и прилегающие к ним морские районы являются неотъемлемой частью национальной аргентинской территории и, будучи незаконно оккупированными Соединенным Королевством с 1833 года, являются предметом спора о суверенитете, признанного Организацией Объединенных Наций, которая рассматривает ситуацию с Мальвинскими островами как особое и специфическое проявление колониализма.

Аргентина напоминает, что в резолюции [2065 \(XX\)](#) Генеральной Ассамблеи, касающейся вопроса о Мальвинских островах, предусматривается, что географический охват вопроса включает острова Южная Георгия, Южные Сандвичевы острова и прилегающие к ним морские районы. Отделение этих архипелагов от территории Мальвинских островов, осуществленное Соединенным Королевством через несколько десятилетий после принятия вышеупомянутой резолюции, не является противопоставимым ни Организации Объединенных Наций, ни Аргентине.



Принцип самоопределения народов не применим в данном случае, и поэтому ни в одной из резолюций Генеральной Ассамблеи или Специального комитета по деколонизации этот принцип не упоминается. Более того, в 1985 году Генеральная Ассамблея дважды недвусмысленно отвергла предложения Великобритании о включении принципа самоопределения в проект резолюции по вопросу о Мальвинских островах.

Голосование, состоявшееся в 2013 году на Мальвинских островах, не было ни организовано, ни проведено под эгидой Организации Объединенных Наций, в отличие от других случаев деколонизации, в связи с чем, помимо того, что оно было абсолютно неправомерным, поскольку принцип самоопределения народов не может быть применим к вопросу о Мальвинских островах, оно не имеет юридической силы и не влечет за собой никаких последствий, поскольку Генеральная Ассамблея не принимала никакого участия в его проведении. В этом отношении Международный Суд в своем недавнем консультативном заключении «Правовые последствия отделения архипелага Чагос от Маврикия в 1965 году» подтвердил, что Генеральная Ассамблея и Специальный комитет по деколонизации призваны играть центральную роль в определении и отслеживании условий, необходимых для деколонизации территории. С этой целью Генеральная Ассамблея заявила о своей позиции в резолюции 2065 (XX), в которой она призвала Аргентину и Соединенное Королевство возобновить переговоры с целью скорейшего изыскания мирного решения спора о суверенитете в отношении Мальвинских островов, островов Южная Георгия, Южных Сандвичевых островов и прилегающих к ним морских районов, что было вновь заявлено в резолюциях 3160 (XXVIII), 31/49, 37/9, 38/12, 39/6, 40/21, 41/40, 42/19 и 43/25 и резолюциях Специального комитета по деколонизации.

Аргентина напоминает, что интересы жителей Мальвинских островов и их образ жизни надежно защищены соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи, а также Конституцией Аргентинской Республики.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 8 и 43 повестки дня.

(Подпись) **Александро Гильермо Вердьер**
Временный поверенный в делах